

Art des Fahrzeuges Kl. Mrd.		Fabrikmarke		Typ		Modell- Jahr	Typenschein Nr.	
Fahrrad-Hilfsmotor		TOUR DE SUISSE		3/60 A S P - Sprint		1960	3 1 7 2	
Merkmale: "Tour de Suisse" seitlich auf Treibstoffbehälter und "Sprint" oben auf demselben								
Motor SACHS Typ 50/3 KA und KIA-AB 10'035				Betriebsstoff	Benzin	Anzahl Zyl. 1		
Hersteller des Fahrgestells		Carl AMELUNG, DUISBURG (D)						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		rechts, seitlich auf Steuerrohr, oben						
Motor-Nr. eingeschlagen		links, vorn auf Motorgehäuse						
Motor-Typ 50/3 KA und KIA - AB 10'035 - Einzylinder, geneigt								
Lage des Motors		Mitte Motorbremse						
Zyl.-Inhalt		47 cm ³ Anhängerbremse					Aussenmasse in mm	
Takte		2		Getriebeart		mechanisch Seilw./Spill		
Kühlung		Luft (Gebläse)		Anzahl Vorwärtsgänge		3 Zughaken		
Antrieb		auf Hinterrad		Geschw. 1. Gang		Spur V.		
Anzahl Achsen		2		Geschw. dir. Gang		40 *) Spur H.		
Anzahl Reifen		2		Differentialsperre		Wendekreis		
Fussbremse		mechanisch, Innenbacken, Gestänge/Rücktritt, auf Hinterrad						
Handbremse		mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Vorderrad						
Gewichte		vorn		hinten		Total		
Bereifung		vorn		hinten				
Innenmasse in mm		30		26		56		
Länge		Leer		Dimension		23x2.50 23x2.50		
Breite		Nutzlast		Pneu-Tragk.		175 175		
Höhe		Gesamtgew.		Extra verstärkt				
Höhe seitl.		Fabrikgarant.						
Überhang H.		Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.		Anzahl Türen				
Brems-PS		Lenkung: Lage		Motor-Marke		SACHS		
Steuer-PS		Bohrung		Hub		42		
2 *		38		0,24				
Karosserie-Form								
Zahl der Plätze: Total		1		(vorn		Mitte hinten)		
Stehplätze		Soziussitz		Längssattel nur für 1 Person		Seitenwagen		

Scheinw. Marke	1/ HELLA	Fahrrichtungsanzeiger
Abblendsystem	1/ Duplo	
Standlichter		Scheibenwischer
Nebellampe		Warnvorrichtung 1/ elektrisch u. 1 Fahrradglocke
Schlusslicht	1/ elektrisch	Rückblickspiegel
Rückstrahler	1/ komb. m. Schlusslicht u. Pedalen	Geschwindigkeitsmesser 1/ "VDO" km/h
Stoplicht		Gefährliche Bestandteile
Kontrollschildbeleuchtung		
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	6 Volt	
Lärmmessung	74 dB bei 38 km/h	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Leistung original 3,2 PS, für die Schweiz mittels den folgenden Aenderungen auf 2 PS gedrosselt:
- Gasschieber mit 33 mm Schaftlänge
 - Hauptdüse 64
 - Filterkappe mit eingelegtem Filter
 - Uebersetzung Getriebe / Hinterrad = 11 x 32 Zähne
 - Die Motoren tragen eine Plakette mit dem Vermerk: "2 PS CH".

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 25.5.60

Die Typenprüfungskommission